

ADB THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Phòng 701-706 Tòa nhà MET trên
sông Hồng
23 Phan Chu Trinh
Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam
Tel: (84-4) 933-1374 to 76
Fax: (84-4) 933-1373

CY QUAN SAI DIEN THENG tro tai Viet nam
NGAN HANG PHAT TRIEN CHAU A

Ký kết khoản hợp trợ kỹ thuật phát triển cơ sở hạ tầng nông thôn khu vực miền trung Việt Nam

Hà Nội, Việt Nam (Ngày 25 tháng 3, năm 2005) - Hôm nay, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) và Chính phủ Việt Nam ký kết hiệp định về khoản hợp trợ kỹ thuật khoản hợp trợ kỹ thuật trị giá 800.000 USD nhằm hợp trợ việc xây dựng một dự án lớn về cơ sở hạ tầng dự kiến triển khai trong tương lai. Dự án lớn này sẽ cải thiện đời sống nhân dân tại các vùng hẻo lánh và khả năng khu vực miền Trung.

Dự án hợp trợ kỹ thuật khoản hợp trợ kỹ thuật hôm nay được ký kết theo Quyết định của Chính phủ Nhật Bản.

Lễ ký kết được tổ chức tại trụ sở Ngân hàng Nhật Bản Việt Nam. Sai dien cho Ngân hàng Phát triển Châu Á, cả ông Bradford Philips, Giám đốc Quốc gia, Cơ quan Sai dien theng tro ADB tai Viet Nam. Thay mặt Chính phủ Việt Nam tham dự lễ ký kết cả ông Trần Minh Tuấn, Phó thành viên Ngân hàng Nhật Bản Việt Nam và ông Phạm Hằng Giang, Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn. Ông Yasukata Fukahori, Bộ trưởng Bộ Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp Sai dien cho Sai so quan Nhat Ban cong tham dự buổi ký kết sáng nay.

Khoản hợp trợ kỹ thuật khoản hợp trợ kỹ thuật này sẽ trợ giúp Chính phủ Việt Nam chuẩn bị xây dựng một dự án lớn về cơ sở hạ tầng nông thôn với mục tiêu giảm nghèo tại khu vực nông thôn thông qua nâng cao đời sống trong cơ sở hạ tầng tại sự tồn tại miền Trung Thanh Hoá, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị và Quảng Nam.

Mức độ nghèo giảm từ 58% trong năm 1993 xuống còn 29% trong năm 2002, dù báo cáo hé lộ rằng quan, nông nghiệp các vùng thu nhập thấp khu vực thành thị và nông thôn vẫn còn rất lớn, mức độ nghèo đói vẫn còn cao, đặc biệt là mức độ nghèo đói tại khu vực nông thôn vùng sâu vùng xa cùng nghèo hèn.

Bà Michiko Katagami, phụ trách kinh tế dự án nói "Tinh thần đồng lòng xây dựng cơ sở hạ tầng nông thôn đến nỗi sự biết ơn của các vùng xa, và công đồng lực lượng nhân dân chính là nguồn lực của vùng nông thôn vùng sâu vùng xa hé lộ giữa các vùng".

"Cơ sở hạ tầng khu vực nông thôn nông thôn hiện nay chỉ là tiếp cận các dịch vụ xã hội và lực lượng trở lại phát triển nông nghiệp, hiện chỉ các cơ sở hạ tầng trao đổi buôn bán, đến tới việc thiếu thông tin và công nghệ kỹ thuật." Bà Michiko nói "Sự tồn tại về cơ sở hạ tầng nông thôn

sĩ cải thiện mức sống vụ gia tăng cơ hội kinh tế cho những công dân
chưa nhiều thất bại.”

Do vậy, phát triển khu vực nông thôn vốn là một trong những ưu
tiên hàng đầu của Chính phủ Việt Nam. Khoản học bổng hàng năm của
Ngân hàng Phát triển Châu Á, sẽ xem xét những kế hoạch phát triển cơ sở
hạ tầng của Chính phủ, đồng thời, những hoạt động được thực hiện sẽ
trên cơ sở vụ phần tích lũy, các động của những yếu tố này với mục tiêu cam
kết. Khoản học bổng hàng năm cũng phần tích lũy những học bổng tại
chính vụ thúc đẩy những triển vọng phát triển cơ sở hạ tầng nông thôn của
các cơ quan cấp địa phương và cấp quốc gia.

Khoản học bổng sẽ được sau đây sẽ là những điều kiện, tiêu chuẩn
trong việc lựa chọn các tiêu đề, những khi thi vụ những triển vọng
vừa vụ nhà cho tổng cộng năm trong đó. Những tiêu chuẩn này sẽ được
tặng tập dựa trên các buổi tham vấn với các ban cố vấn quan.

Khoản học bổng cũng sẽ được một nghiên cứu tiến hành thi chi
tiết cho các chương trình dù những khoản vay lớn, đây là các nghiên cứu
cho 3 hay 4 tiêu đề, những thí nghiệm, cũng như dự thảo dù những phát triển
ngành.

Ông Philips, Giám đốc quốc gia, Ngân hàng Phát triển Châu Á, tại
Việt Nam cho biết thêm “Số phát huy tài sản sẽ phải tập trung vào, dù những
số kết nối hoạt động được thực hiện dù điều kiện với những kế hoạch phát triển kinh
tế xã hội vụ được báo cáo những lợi ích xã hội và những khu vực nghèo đói,”

Tặng trợ phí của khoản học bổng sẽ được hàng năm này khoảng
1 triệu USD, trong đó tiền của Chính phủ là 200.000USD. Bên cạnh
nghiệp vụ Phát triển Nông thôn sẽ được vai trò giám sát tặng thưởng khoản
học bổng, dù điều kiện hình thành trong 11 tháng.

Ngân hàng Phát triển Châu Á, được thành lập với mục đích học bổng
giúp đỡ trong khu vực Châu Á - Thái Bình Dương thông qua những trình độ
kinh tế học bổng này, phát triển xã hội vụ điều kiện tốt. Kể từ
thành lập năm 1966, ADB hiện nay đã 63 thành viên trong đó 45 thành
viên là tổ chức.

Press Inquiries Only

VRM ADB NR 05/05

Bradford Philips
Tel: (84-4) 933-1374 to 76
Email: bphilips@adb.org

Electronic versions of ADB news releases

ADB Online Media Center: media.adb.org
ADB web site: www.adb.org

Press Inquiries Only

VRM ADB NR 05/05

Bradford Philips
Tel: (84-4) 933-1374 to 76
Email: bphilips@adb.org

Electronic versions of ADB news releases

ADB Online Media Center: media.adb.org
ADB web site: www.adb.org